

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Hairdryer

HP4984

HP4983

HP4982

HP4981

HP4980

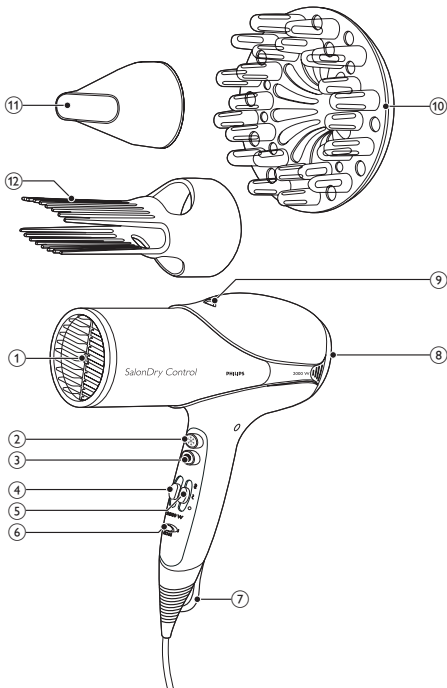


---

BG      Ръководство за потребителя

---

# PHILIPS



Поздравяваме ви за покупката и добре дошли при Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте изделието си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този уред близо до вода.
- Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск, дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този уред близо до вани, душове, мивки и други съдове, съдържащи вода.
- За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети през решетките за въздух.
- Никога не блокирайте притока на въздух през решетката.
- Преди да свържете уреда, уверете се, че напрежението, посочено върху уреда, отговаря на местното напрежение на мрежата.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Не използвайте уреда на изкуствена коса.
- Когато уредът е свързан към захранване, не го оставяйте без надзор.
- Винаги изключвайте уреда от захранващата мрежа след употреба.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващия кабел около уреда.



- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически възприятия или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрозахранващата мрежа на банята дефектно-токова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с номинален работен ток на утечка не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към квалифициран електротехник.
- При прегряване уредът се изключва автоматично. Изключете уреда и го оставете да изстива няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.

Ниво на шума:  $L_c = 82 \text{ dB[A]}$  - за HP4980, HP4981, HP4984

Ниво на шума:  $L_c = 83 \text{ dB[A]}$  - за HP4982, HP4983

---

## Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

---

## Околна среда

След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.



## 2 Сушене на косата

- 1 Включете щепсела в контакт на захранването.
  - За по-прецизно изсушаване поставете концентратора (11) на сешоара (1).
  - **Само за HP4981/83:** За да постигнете по-добър обем за къдрици и игриви прически, поставете дифузора (10) на сешоара (1).
  - **Само за HP4984:** За повдигане, изправяне и омекотяване на къдрава коса в африкански стил, поставете фризьорския гребен (12) върху сешоара (1).
  - За да махнете приставката, издърпайте я от сешоара.
- 2 Поставете превключвателя за въздушна струя (4) на **I** за умерена въздушна струя и оформяне или **II** за силна въздушна струя и бързо сушене. Натиснете бутона "турбо" (3) за по-силен въздушен поток.
- 3 Поставете превключвателя на температурата (5) на ☞ за горещ поток въздух, ☞ за топъл поток въздух или ● за хладен поток въздух. Натиснете бутона за хладна струя (2) за хладен поток въздух за фиксиране на прическата.
  - **Само за HP4982/83:** За включване или изключване на функцията за йонизиране, поставете плъзгащия превключвател на | или ○ (6). Функцията дава допълнителен блясък и намалява пречупването. Особено е подходяща за суха и почти суха коса.
    - ↳ Ако функцията е включена, йонният индикатор (9) светва.
    - ↳ Когато функцията е включена, може да се усети специфична миризма. Това е нормално и е предизвикано от генерираните йони.
  - **За HP4981/83 с дифузор:**
    - За да добавите обем при корените на косата, вмъкнете зъбците в косата и правете въртеливи движения.
    - За дълга коса, разстелете кичурите върху дифузора или срезете косата надолу със зъбците.
    - За да фиксирате прическата за къдрава или вълниста коса, задръжте дифузора на разстояние 10-15 см, за да я изсушите постепенно.

- **За HP4984 с фризьорски гребен:** Вмъкнете зъбците в косата и насочете въздушния поток от корена към края.

### След употреба:

- 1 Изключете уреда и изведете щепсела от контакта.
- 2 Оставете я на топлоустойчива повърхност, докато се охлади.
- 3 Махнете решетката за приток на въздух (⑧) от уреда, за да отстраните космите и праха.
- 4 Почистете уреда с влажна кърпа.
- 5 Приберете го на безопасно и сухо място без прах. Можете също да го окачите на халката за окачване (⑦).

## 3 Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес [www.philips.com](http://www.philips.com) или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

PDCC-2009  
3140 035 20131



100% recycled paper  
100% papier recyclé